

# John 12:4



λέγει δὲ

greek

δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. **ἰούδας ὁ**

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ **Ἰσκαριώτης, εἷς**

gree

Meaning:

\* One \* First \* One thing \* Alone \* Individual \* One ma \* Someone

εἷς is the cardinal number (“one”). Sometimes it functions as a indefinitely pronoun (“someone” or “a certain one”). It agrees in gender, number and case with the noun it modifies. Occurs a little under 350 times in the New Testament. Matthew 8:19 John 10:30 **ἕκ τῶν**

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ **μαθητῶν αὐτοῦ,**

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) **ὁ**

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ **μέλλων αὐτὸν**

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) **παραδιδόναι,**

Greek

ESV	But Judas Iscariot, one of his disciples (he who was about to betray him), said,
NIV	But one of his disciples, Judas Iscariot, who was later to betray him, objected,
NLT	But Judas Iscariot, the disciple who would soon betray him, said,
KJV	Then saith one of his disciples, Judas Iscariot, Simon's son, which should betray him,

[John 12:3](#) ← [John 12:4](#) → [John 12:5](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [John](#) → [John 12](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john\\_12:4](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john_12:4)

Last update: **2025/10/23 00:28**

